

TERMINI E CONDIZIONI DI FORNITURA SERVIZI

I seguenti termini e condizioni si applicano a tutti i servizi forniti e, se non diversamente concordato in fase di preventivo, sono da considerarsi tassativi e inderogabili.

Richiesta preventivi

Le richieste di preventivo possono essere inviate tramite l'apposito modulo sul sito ([Chiedi un preventivo](#)) oppure tramite email all'indirizzo info@cinziasani.com

Calcolo del preventivo

Le tariffe applicate ai diversi servizi saranno indicate in maniera chiara e trasparente nei preventivi inviati e terranno conto di vari parametri, tra cui a titolo esemplificativo, ma non esaustivo:

- per la traduzione e la revisione: volume del testo, tipologia di testo (semplice, specialistico, ecc.), tipologia di consegna richiesta (standard o urgente), ecc.

Il volume del testo da tradurre può venire calcolato in base alle parole che compongono il testo oppure in cartelle. Ogni cartella è composta da 1500 caratteri spazi inclusi;

- per l'interpretariato e l'assistenza linguistica: le ore di lavoro, i giorni di lavoro, la difficoltà dell'argomento da trattare, l'eventuale necessità di trasferta, la lontananza del luogo di lavoro, eventuali pernottamenti richiesti, ecc.

La giornata di lavoro standard è di 7 ore lavorative, ogni ora aggiuntiva verrà calcolata a parte.

Invio preventivi

I preventivi saranno inviati nel minor tempo possibile e comunque entro max 3 giorni dalla ricezione della richiesta.

Conferma incarico

La conferma dell'incarico deve avvenire mediante invio del preventivo timbrato e firmato per accettazione all'indirizzo email info@cinziasani.com

Non saranno accettate conferme inviate con altre modalità, se non preventivamente concordate.

Disdetta servizi

Le disdette dovranno essere inviate con il maggior preavviso possibile all'indirizzo email info@cinziasani.com

Interpretariato, assistenza linguistica e delegazioni in visita

Si accettano disdette con preavviso minimo di 3 giorni lavorativi prima della data prevista del servizio. In caso contrario, salvo diversi accordi con il committente, verrà addebitato l'intero importo preventivato per il servizio.

Traduzioni, revisioni, editing, DTP

Si accettano disdette con preavviso minimo di 2 giorni lavorativi prima della data di consegna prevista. In caso di disdetta del servizio, verrà comunque addebitato il lavoro già svolto fino alla ricezione della disdetta e comunque un addebito minimo di euro 50,00 o 1 ora di lavoro.

Gestione progetti

Si accettano disdette con preavviso minimo di 5 giorni lavorativi prima della data di consegna prevista. In caso di disdetta del servizio verrà comunque addebitato il lavoro già svolto da ciascun

componente del team.

Termini di pagamento

Salvo diversi accordi con il committente, il pagamento si intende a 30 gg. d.f.f.m. con bonifico bancario sul conto corrente indicato in fattura.

Per i progetti in team potrà essere richiesto un acconto o un pagamento ad avanzamento lavori. Tali diverse modalità saranno indicate nel preventivo.